

# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खंड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 704 ]

नई दिल्ली, शनिवार, नवम्बर 30, 1996/अग्रहायण 9, 1918

No. 704 ]

NEW DELHI, SATURDAY, NOVEMBER 30, 1996/AGRAHAYANA 9, 1918

विधि और न्याय मंत्रालय

( विधायी विभाग )

अधिसूचना

नई दिल्ली, 30 नवम्बर, 1996

का.आ. 844( अ ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 67 के अनुसरण में, निम्नलिखित घोषणा, जिसमें राज्य सभा के दो सदस्यों के स्थानों को, जो अपनी पदावधि की समाप्ति पर तारीख 2 अप्रैल, 1994 को निवृत्त हो गए हैं, भरने के लिए निर्वाचित अभ्यर्थियों के नाम हैं, सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित की जाती है :

घोषणा

जम्मू-कश्मीर विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्य सभा के लिए निर्वाचन।

“निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 के नियम 84 के उपनियम (1)के खंड (क) के साथ पठित लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 66 में अन्तर्विष्ट उपबंधों के अनुसरण में, मैं घोषणा करता हूँ कि :—

1. श्री गुलाम नबी आजाद,  
मकान सं. 58, न्यू रेहाड़ी,  
जम्मू।

जो भारतीय राष्ट्रीय कांग्रेस द्वारा खड़े किए गए हैं :

2. डा. कर्ण सिंह,  
हरि निवास पैलेस,  
जम्मू।

जो जम्मू-कश्मीर नेशनल कांफ्रेंस द्वारा खड़े किए गए हैं, उस सदन में दो सदस्यों के स्थानों को, जो अपनी पदावधि की समाप्ति पर तारीख 2 अप्रैल, 1994 को निवृत्त हो गए हैं, भरने के लिए सम्यक् रूप से निर्वाचित हो गए हैं।

स्थान : जम्मू

तारीख : 29-11-1996

ह.

(वसीम शाह)

रिटर्निंग आफिसर

राज्य सभा के द्विवार्षिक निर्वाचन''

[फा. सं. 13(1)/96-विधायी II]

पी.एल. सकरवाल, संयुक्त सचिव

## MINISTRY OF LAW AND JUSTICE

(Legislative Department)

### NOTIFICATION

New Delhi, the 30th November, 1996

**S. O. 844 (E).**—In pursuance of section 67 of the Representation of the People Act, 1951(43 of 1951), the following declaration containing the names of the candidates elected to fill the seats in the Council of States of two members who retired on 2nd April, 1994, on the expiration of their term of office is published for general information :—

### DECLARATION

Election to the Council of States by the elected members of the Legislative Assembly of Jammu and Kashmir.

“In pursuance of the provisions contained in section 66 of the Representation of the People Act, 1951, read with clause (a) of sub-rule (1) of rule 84 of the Conduct of Elections Rules, 1961, I declare that—

1. Mr. Ghulam Nabi Azad,  
House No. 58, New Rehari,  
JAMMU.

Sponsored by Indian National Congress.

2. Dr. Karan Singh,  
Hari Niwas Palace,  
JAMMU.

Sponsored by Jammu and Kashmir National Conference have been duly elected to fill the seats in that House of two members retired on 2nd April, 1994 on the expiration of their term of office.

Place : Jammu

Date : 29-11-1996

Sd/-

(WASIM SHAH)

Returning Officer for Biennial Elections  
To Council of States.”

[F.No. 13(1)/96-Leg. II]

P.L. SAKARWAL, Jt. Secy.

### अधिसूचना

नई दिल्ली, 30 नवम्बर, 1996

**का.आ. 845(अ).**—जम्मू-कश्मीर राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्य सभा के उन सदस्यों के दो स्थानों को भरने के प्रयोजन के लिए लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 12 के अधीन जारी की गई अधिसूचना सं. का. आ. 786 (अ), तारीख 12 नवम्बर, 1996 के अनुसरण में निर्वाचित हुए हैं :

अतः लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 71 के अनुसरण में जम्मू-कश्मीर राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों के नाम सर्वसाधारण की जानकारी के लिए अधिसूचित किए जाते हैं :—

क्रम सं.	सदस्य का नाम
1.	श्री गुलाम नबी आजाद
2.	डा. कर्ण सिंह

[फा. सं. 13(1)/96-विधायी II]

पी. एल. सकरवाल, संयुक्त सचिव

**NOTIFICATION**

New Delhi, the 30th November, 1996

**S. O. 845(E).**—Whereas elections have been held in pursuance of notification No. S.O. 786(E) dated 12th November, 1996 issued under section 12 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), for the purpose of filling two seats of the members of the Council of States by the elected members of the Legislative Assembly of the State of Jammu and Kashmir :

Now, therefore, in pursuance of section 71 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the names of the members elected by the elected members of the Legislative Assembly of the State of Jammu & Kashmir are hereby notified for general information :—

S. No.	Name of the Member
1.	Mr. Ghulam Nabi Azad
2.	Dr. Karan Singh

[F. No. 13(1)/96-Leg. II]

P. L. SAKARWAL, Jt. Secy.

**अधिसूचना**

नई दिल्ली, 30 नवम्बर, 1996

**का. आ. 846 (अ).**—जम्मू-कश्मीर राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्य सभा के एक सदस्य के स्थान को, जो अपनी पदावधि की समाप्ति पर 21 अक्टूबर, 1992 को निवृत्त हो गए हैं, भरने के प्रयोजन के लिए लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 12 के अधीन जारी की गई अधिसूचना संख्यांक का.आ. 785 (अ), तारीख 12 नवम्बर, 1996 के अनुसरण में निर्वाचन हुए हैं;

अतः लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 71 के अनुसरण में जम्मू-कश्मीर राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों के नाम सर्वसाधारण की जानकारी के लिए अधिसूचित किया जाता है :—

क्रम सं.	सदस्य का नाम
1.	श्री शरीफ उद्दीन शरीक

[फा. सं. 13(1)/96-विधायी II]

पी. एल. सकरवाल, संयुक्त सचिव

**NOTIFICATION**

New Delhi, the 30th November, 1996

**S. O. 846(E).**—Whereas elections have been held in pursuance of notification No. S.O. 785(E) dated the 12th November, 1996 issued under section 12 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), for the purpose of filling the seat of a member of the Council of States by the elected members of the Legislative Assembly of the State of Jammu and Kashmir : who retired on 21st October, 1992 on the expiration of his term of office:

Now, therefore, in pursuance of section 71 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the names of the members elected by the elected members of the Legislative Assembly of the State of Jammu & Kashmir is hereby notified for general information :—

S. No.	Name of the Member
1.	Mr. Sharief-ud-Din Shariq

[F. No. 13(1)/96-Leg. II]  
P. L. SAKARWAL, Jt. Secy.

### अधिसूचना

नई दिल्ली, 30 नवम्बर, 1996

का.आ. 847(अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 67 के अनुसरण में, निम्नलिखित घोषणा, जिसमें राज्य सभा के एक सदस्य के स्थान को, जो अपनी पदावधि की समाप्ति पर तारीख 21 अक्टूबर, 1992 को निवृत्त हो गए हैं, भरने के लिए निर्वाचित अभ्यर्थी का नाम हैं, सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित की जाती हैं :—

### घोषणा

जम्मू-कश्मीर विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्य सभा के लिए निर्वाचन।

“निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 के नियम 84 के उपनियम (1) के खंड (क) के साथ पठित लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 66 में अन्तर्लिखित उपबंधों के अनुसरण में, मैं घोषणा करता हूँ कि :—

श्री शरीफ उद्दीन शरीक

हंडवारा, कश्मीर

जो जम्मू-कश्मीर नेशनल कॉन्फ्रेंस द्वारा खड़े किए गए हैं, उस सदन में एक सदस्य के स्थान को जो, अपनी पदावधि की समाप्ति पर तारीख 21 अक्टूबर, 1992 को निवृत्त हो गए हैं, भरने के लिए सम्यक रूप से निर्वाचित हो गए हैं।

स्थान, जम्मू

ह/-

(वसीम शाह)

तारीख 29-11-1996

रिटर्निंग ऑफिसर

राज्य सभा के द्विवार्षिक निर्वाचन”

[फा. सं. 13(1)/96-विधायी II]

पी. एल. सकरवाल, संयुक्त सचिव

### NOTIFICATION

New Delhi, the 30th November, 1996

S. O. 847(E).—In pursuance of section 67 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the following declaration containing the name of the candidate elected to fill the seat in the Council of States of a member who retired on 21st October, 1992, on the expiration of his term of office, is published for generation information :

### DECLARATION

Election to the Council of States by the elected members of the Legislative Assembly of Jammu and Kashmir

“In pursuance of the provisions contained in section 66 of the Representation of the People Act, 1951, read with clause (a) of sub-rule (1) of rule 84 of the Conduct of Elections Rules, 1961 I declare that :

Mr. Sharief-ud-Din Shariq,

Handwara, Kashmir.

Sponsored by Jammu and Kashmir National Conference has been duly elected to fill the seat in that House of a member retired on 21st October, 1992 on the expiration of his term of office.

Place : Jammu.

Date : 29-11-1996.

Sd/-

WASIM SHAH,

Returning Officer for Biennial Electins to the Council of States.”

[F. No. 13(1)/96-Leg. II]

P. L. SAKARWAL, Jt. Secy.